PHILIPS

TAS5505

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

EN

Safety

Important Safety Instructions

- Make sure that the power supply voltage corresponds to the voltage of the unit, there is a rating label on the back or bottom of the unit, it needs to open the net cover, the rating label is located on the lower center of the plastic cover.
- The speaker shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any source of danger on the speaker (e.g. liquid filled objects, lit candles).
- Make sure that there is enough free space around the speaker for ventilation.
- Please use the speaker safely in an environment with temperature between 0° and 45°.
- Only use attachments and accessories specified by the manufacturer.

Battery safety precaution

- Danger of explosion if a battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- A battery (battery pack or battery installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- A battery in extreme high or low temperatures during use, storage or transportation, and low air pressure at high altitude can pose safety hazards.
- Do not replace a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, some lithium battery types).
- Disposing a battery into fire or a hot oven mechanically crushing or cutting a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding, or an extremely low air pressure environment may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

Warning

- Never remove the casing of this speaker.
- Never lubricate any part of this speaker.
- Place this speaker on a flat, hard and stable surface.
- Never place this speaker on other electrical equipment.
- Only use this speaker indoors. Keep this speaker away from water, moisture and liquid-filled objects.
- Keep this speaker away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type.

Notice

Hereby, TP Vision Europe B.V. declares that this speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. You can find the Declaration of Conformity on www.philips.com/support.

This speaker is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
Please be informed about the local separate collection system for electrical and electronic products.
Please act according to your local rules and do not dispose your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old products will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your speaker contains batteries covered by the European Directive 2013/56/EU, which cannot be disposed with normal household waste. Please be informed about the local rules on separate collection of batteries. Correct disposal will help prevent negative consequences for the environmental and human health.

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
–Reorient or relocate the receiving antenna.
–Increase the separation between the equipment and receiver.
–Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
–Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and consider removing the no-collocation statement.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Canada Statement
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Environmental Information
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags and protective foam sheet).
Your speaker consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Specifications

General information
Power requirements ..... 5V ⎓ 2A
Lithium battery ..... 3.7V ⎓ 4800mAh
Dimensions (W x H x D) ..... 191 x 72 x 70 mm
Weight (Main Unit) 0.58kg

Amplifier
Output Power 20W
Frequency Response ..... 20 – 20000 Hz
Signal to Noise Ratio ..... > 70 dB

Speakers
Speaker Impedance 3Ω
Speaker Maximum Input Power 20W
Speaker Driver 40x 80mm

Bluetooth
Bluetooth version 5.0
Frequency range ..... 2402 – 2480 MHz
Maximum power transmitted 4dBm
Maximum communication range ..... approx. 20m
Compatible Bluetooth profiles A2DP,AVRCP

Note: Design and specifications are subject to change without prior notice.

CS

Bezpečnost

Důležité bezpečnostní pokyny

- Ověřte na to, aby napětí zdroje napájení odpovídalo napětí přístroje. Na zadní straně spotřebiče se nachází štítek se jmenovitými hodnotami; je třeba otevřít kryt síťě, štítek se jmenovitými hodnotami se nachází uprostřed dole plastového krytu.
- Reproduktor nesmí být vystaven kapalině.
- Na reproduktor nepokládejte žádné zdroje nebezpečí (jako například předměty naplněné kapalinami a zapálené svíčky).
- Zajistěte, aby kolem reproduktoru byl dostatek volného místa k odvětrávání.
- Reproduktor používejte bezpečně v prostředí o teplotě mezi 0° a 45°.
- Používejte jen doplňky a příslušenství uvedené výrobcem.

Bezpečnostní opatření ohledně baterií

- Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterie. Vyměňujte jen za baterii stejného nebo ekvivalentního typu.
- Baterie (sada baterií nebo vložená baterie) nesmí být vystavery nadměrnému teplu, např. slunečním paprskům, ohni a podobně.
- Baterie může při extrémně vysokých nebo nízkých teplotách během používání, skladování nebo přepravy a nízkém tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách představovat bezpečnostní riziko.
- Nevyměňujte baterii za nesprávný typ, který by mohl znemožnit funkci ochranného bezpečnostní nihu prvku (například některé typy lithiových baterií).
- Likvidace baterie vhozením do ohně nebo do horké pece nebo mechanicky rozdrcením nebo rozřezáním baterie může původit výbuch.
- Zanechání baterie v okolním prostředí s extrémně vysokou teplotou nebo v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu může původit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Varování

- Nikdy nesnímejte kryt tohoto reproduktoru.
- Žádnou část tohoto reproduktoru nikdy nepromazávejte.
- Tento reproduktoru umístujte na plochý, pevný a stabilní povrch.
- Nikdy tento reproduktor neumísťujte na jiná elektrická zařízení.
- Tento reproduktor používejte pouze v interiéru. Udržujte tento reproduktor mimo dosah vody, vlhkosti a předmětů obsahujících vodu.
- Nevystavujte tento reproduktor přímému slunci, otevřenému ohni ani horku.
- Riziko výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.

Poznámka

Společnost MMD Hong Kong Holding Limited prohlašuje, že tento reproduktor je v souladu se zákadními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě můžete najít na adrese www.philips.com/support.

Reproduktor je zkonstruován a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Jestliže je k produktu připojen tento symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách, znamená to, že na produkt se vztahuje Evropská směrnice 2012/19/EU.
Informujte se prosím o místním systému tříděného sběru elektrických a elektronických produktů.
Jednejte prosím v souladu s místními pravidly a své upotřebené produkty nevyhazujte do běžného do movního odpadu. Správná likvidace upotřebených produktů a akumulátorových baterií pomů že zamezit nepříznivým důsledkům pro životní prostředí a pro lidské zdraví.

Váš reproduktor obsahuje baterie, na něž se vztahuje Evropská směrnice 2013/56/EU a které nelze likvidovat výhrovním do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím ohledně místních pravidel o separovaném sběru baterií, protože správnou likvidací pomůžete zamezit negativním důsledkům pro životní prostředí a pro lidské zdraví.

Informace o životním prostředí
Veškeré zbytečné obaly byly vynechány. Snažili jsme se zajistit, aby bylo lze obal snadno rozdělit na tyto tři materiály: lepenka (krabice), pěnový polystyrén (výstelka) a polyetylén (sáčky a ochranná bublinková fólie).
Váš reproduktor se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít, jestliže je bude demontovat specializovaná firma. Dodržujte prosím místní předpisy ohledně likvidace balicích materiálů, vyčerpaných baterií a starých zařízení.

Specifikace

Obecné informace
Výkonové požadavky ..... 5v ⎓ 2A
Lithiová baterie ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Rozměry (Š x V x H) ..... 191 x 72 x 70mm
Hmotnost (hlavní jednotka) 0,58kg

Zesilovač
Výstupní výkon 20W
Frekvenční odezva ..... 20 – 20000 Hz
Poměr signál/šum ..... > 70 dB

Reproduktory
Impedance reproduktoru 3Ω
Maximální vstupní výkon reproduktoru 20W
Ovladač reproduktoru 40x 80mm

Bluetooth
Verze Bluetooth 5.0
Frekvenční rozsah ..... 2402 – 2480 MHz
Maximální přenášený výkon 4dBm
Maximální dosah komunikace ..... approx. 20m
Kompatibilní profily Bluetooth A2DP,AVRCP

Poznámka: Návrh a specifikace se mohou kdykoli bez upozornění změnit.

DA

Sikkerhed

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til enhedens spænding, der er en bedømmelsesmærkning på bagsiden af enheden, den skal åbne nedadskuet, bedømmelsesmærkningen er placeret på plastdækslets nederste midte.
- Højtaleren må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Der må ikke anbringes nogen ting, der udgør en fare for højtaleren (f.eks. genstande fyldt med væske, tændte stearinlys).
- Sørg for, at der er nok fri plads omkring højtaleren til ventilation.
- Brug højtaleren sikkert i et miljø med en temperatur på mellem 0° og 45°.
- Brug kun ekstradistyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.

Sikkerhedsforanstaltninger for batteri

- Eksplosionsfare hvis batteriet udskiftes forkert. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type.
- Et batteri(batteripakke eller installeret batteri) må ikke udsættes for overdreven varme såsom direkte sol, ild eller lignende.
- Et batteri under høje eller lave temperaturer, som batteriet kan udsættes for under brug, opbevaring eller transport, samt lavt lufttryk i store højder, kan udgøre sikkerhedsrisici.
- Udskift ikke et batteri med en forkert type, der kan overvinde en beskyttelsesforanstaltning (for eksempel i tilfælde af nogle typer litiumbatterier).
- Bortskaffelse af et batteri på ild eller i en varm ovn, eller mekanisk knusning af eller skæring i et batteri, kan medføre en eksplosion.
- Efterladelse af et batteri i alt for høje temperaturer eller ekstremt lavt lufttryk, kan forårsage en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Advarsel

- Fjern aldrig højtalerens kabinet.
- Smør aldrig nogen af højtalerens dele.
- Placer denne højtaler på en jævn, hård og stabil overflade.
- Placer aldrig denne højtaler oven på andet elektrisk udstyr.
- Brug kun denne højtaler indendørs. Hold denne højtaler væk fra vand, fugt og genstande fyldt med væske.
- Hold denne højtaler væk fra direkte sollys, flammer eller varme.
- Eksplosionsfare hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Meddelelse
TP Vision Europe B.V. erklærer hermed, at denne højttaler er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Denne højttaler er designet og fremstillet med materialer og komponenter i høj kvalitet, som kan genbruges og genanvendes.

Når dette symbol med den overstregede skraldespande er fastgjort til et produkt, betyder det, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.
Undersøg dit lokale, separate sorteringssystem for elektriske og elektroniske produkter. Overhold de lokale regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter med det normale husholdningsaaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter hjælper med at forebygge potentielle negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed.

Miljøoplysninger
Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har forsøgt at forenkle emballagen ved at dele den op i tre materialer: Papæsker, polystyrenskum (polstring) og polyæthylen (poser og beskyttende skumplade). Din højttaler består af materialer, der kan genbruges, hvis det afmonteres af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående bortskaffelse af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Specifikationer

Generel information
Strømkrav ..... 5V ⎓ 2A
Lithiumbatteri ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Mål (B x H x D) ..... 191 x 72 x 70 mm
Vægt (hovedenhed) 0.58kg

Forstærker
Udgangseffekt 20W
Frekvensområde ..... 20 – 20000 Hz
Signal til støj-forhold ..... > 70 dB

Højttalere
Højttalerimpedance 3Ω
Maksimal indgangseffekt for højttaler 20W
Højttaler 40x 80mm

Bluetooth
Bluetooth-version 5.0
Frekvensområde ..... 2402 – 2480 MHz
Maksimal sendt effekt 4dBm
Maksimal kommunikationsområde ..... approx. 20m
Kompatible Bluetooth-profiler A2DP,AVRCP

Bemærk: Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

DE

Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht. Öffnen Sie zum Aufbau auf der Geräterückseite die Abdeckung. Das Typenschild mit der Netzspannung befindet sich auf dem unteren Teil der Kunststoffabdeckung.
- Der Lautsprecher darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt sein.
- Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf den Lautsprecher (z. B. mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Achten Sie darauf, dass um den Lautsprecher herum genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist.
- Bitte verwenden Sie den Lautsprecher in einer Umgebung mit Temperaturen zwischen 0 und 45 °C.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte und Zubehörteile.

Vorsichtsmaßnahmen zur Batteriesicherheit

- Durch unsachgemäßen Batteriewechsel besteht Explosionsgefahr. Die Batterie nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.
- Batterien (Batteriepack oder installierte Akkus) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Eine Batterie kann bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports und bei niedrigem Luftdruck in großer Höhe Ihre Sicherheitsrisiken führen.
- Ersetzen Sie Batterien nicht durch einen falschen Typ, der eine Sicherungsvorrichtung umgehen kann (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).
- Die Entsorgung einer Batterie in Feuer, einem heißen Ofen bzw. mechanisches Quetschen oder Schneiden kann zu einer Explosion führen.
- Wenn eine Batterie sich in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck befindet, kann dies zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.

Warnung

- Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Lautsprechers.
- Schmieren Sie niemals Teile dieses Lautsprechers mit einem Schmiermittel.
- Stellen Sie diesen Lautsprecher auf eine ebene, harte und stabile Unterlage.
- Stellen Sie diesen Lautsprecher niemals auf andere elektrische Geräte.
- Verwenden Sie diesen Lautsprecher nur im Innenbereich. Halten Sie diesen Lautsprecher von Wasser, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten enthaltenden Gegenständen fern.
- Halten Sie diesen Lautsprecher fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Feuer oder Hitze.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Hinweis
Hiermit erklärt TP Vision Europe B.V., dass dieser Lautsprecher den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Dieser Lautsprecher wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Wenn dieses durchgestrichene Mülltonnensymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.
Bitte informieren Sie sich über das lokale Getrenntsammelsystem für Elektro- und Elektronikgeräte.
Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht über den normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung Ihres Altgeräts hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Der Lautsprecher enthält Batterien im Sinne der europäischen Richtlinie 2013/56/EU, die nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung dazu beiträgt, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Umweltinformationen
Auf unnötige Verpackungen wurde verzichtet. Wir haben versucht, die Verpackung einfach in drei Materialien zu trennen: Karton (Box), Polystyrolschaum (Puffer) und Polyethylen (Beutel und Schutzschaumfolie).
Der Lautsprecher besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem Fachbetrieb demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Technische Daten

Allgemeine Informationen
Strombedarf ..... 5V ⎓ 2A
Lithium-Batterie ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Abmessungen (B x H x T) ..... 191 x 72 x 70 mm
Gewicht (Haupteinheit) 0,58kg

Verstärker
Ausgangsleistung 20W
Frequenzgang ..... 20 – 20000 Hz
Rauschabstand ..... > 70 dB

Lautsprecher
Lautsprecherimpedanz 3Ω
Max. Lautsprecheneingangsleistung 20W
Lautsprecherteiler 40x 80mm

Bluetooth
Bluetooth-Version 5.0
Frequenzbereich ..... 2402 – 2480 MHz
Maximale Übertragene Leistung 4dBm
Maximale Kommunikationsreichweite ..... approx. 20m
Kompatible Bluetooth-Profile A2DP,AVRCP

Hinweis: Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

EL

Ασφάλεια

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση της μονάδας. Υπάρχει μια ετικέτα χαρακτηριστικών στο πίσω μέρος της μονάδας. Πρέπει να ανοίξουμε τη κάλυψη. Η ετικέτα χαρακτηριστικών βρίσκεται στο κάτω κέντρο του πλαστικού καλύμματος.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε στάγονες ή πιτσιλίσματα.
- Μην τοποθετείτε επικίνδυνα αντικείμενα πάνω στο ηχείο (π.χ. αντικείμενα γεμάτα με υγρό, αναμμένα κεριά).
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος γύρω από το ηχείο για εξαερισμό.
- Χρησιμοποιήστε το ηχείο με ασφάλεια σε περιβάλλον με θερμοκρασία μεταξύ 0° και 45°.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.

Προφυλάξεις ασφαλείας μπαταριών

- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης αντικατάστασης της μπαταρίας. Αντικαταστήστε μόνο με ίδιες μπαταρίες ή ισοδύναμου τύπου.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα όπως στο φως του ήλιου, σε φωτιά ή σε παρόμοιες συνθήκες.
- Μια μπαταρία σε ακραίες υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά και σε χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση σε υψηλό υψόμετρο ενέχει κινδύνους ασφαλείας.
- Μην αντικαταστήσετε τη μπαταρία με λάθος τύπο που μπορεί να παρακάμψει το μηχανισμό ασφαλείας (για παράδειγμα, μερικοί τύποι μπαταριών λιθίου).
- Η απόρριψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, η μηχανική διάρρηξη ή η κοπή μιας μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Εάν αφήσετε μια μπαταρία σε ακραία υψηλή θερμοκρασία ή σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτού του ηχείου.
- Μην λιπαίνετε ποτέ κανένα μέρος αυτού του ηχείου.
- Τοποθετήστε το ηχείο σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε το ηχείο πάνω σε ηλεκτρικά εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε το ηχείο μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Κρατήστε το ηχείο μακριά από νερό, υγρασία και αντικείμενα που περιέχουν υγρά.
- Κρατήστε το ηχείο μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας από λάθος τύπο.

Σημείωση
Με το παρόν έγγραφο, η TP Vision Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το ηχείο συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Αυτό το ηχείο έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν εμφανίζεται ο διασταυρωμένος κάδος με τροχούς σε ένα προϊόν, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ.
Ιδρύετε για το τοπικό σύστημα συρταρωτής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην πετάτε τα παλιά σας προϊόντα με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας βοηθά στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το ηχείο σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/ΕΕ, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των μπαταριών, διότι η σωστή απόρριψη βοηθά στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες
Όλες οι περιττές συσκευασίες έχουν παραλειφθεί. Προσπαθήσαμε να κάνουμε τη συσκευασία εύκολη και τη διαχωρισμό σε τρία υλικά χαρτόνι (κουτί), πολυστυρένιο (γραμίτα) και πολυαιθυλένιο (σάκοι, προστατευτικό φύλλο αφρού).
Το ηχείο σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των χρησιμοποιημένων μπαταριών και του παλαιού εξοπλισμού.

Προδιαγραφές

Γενικές πληροφορίες
Απαιτήσεις τροφοδοσίας ..... 5V ⎓ 2A
Μπαταρία λιθίου ..... 3.7V ⎓ 4800mAh
Διαστάσεις (Π x Υ x Β) ..... 191 x 72 x 70 mm
Βάρος (Κεντρική μονάδα) 0.58kg

Ενισχυτής
Ισχύς εξόδου 20W
Συχνότητα απόκρισης ..... 20 – 20000 Hz
Αναλογία σήματος προς θόρυβο ..... > 70 dB

Ηχείο
Αντίσταση ηχείου 3Ω
Μέγιστη ισχύς εισόδου ηχείου 20W
Οδηγός ηχείου 40x 80mm

Bluetooth
Έκδοση Bluetooth 5.0
Εύρος συχνότητας ..... 2402 – 2480 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης 4dBm
Μέγιστη εμβέλεια επικοινωνίας ..... περίπου 20 μέτρα
Συμβατά προφίλ Bluetooth A2DP,AVRCP

Σημείωση: Τα σχέδια και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ES

Seguridad

Instrucciones importantes de seguridad

- Compruebe que la tensión de alimentación corresponda a la de la unidad. Puede consultar la etiqueta de características en la parte posterior de la unidad, para lo cual es necesario abrir la tapa con ranuras. La etiqueta de características se encuentra en la parte inferior central de la tapa de plástico.
- No exponga el altavoz a goteos ni salpicaduras.
- No coloque ninguna fuente de peligro sobre el altavoz (como objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor del altavoz para que se ventile.
- Utilice el altavoz con seguridad en un entorno a una temperatura entre 0 °C y 45 °C.
- Utilice solo complementos y accesorios especificados por el fabricante.

Precaución sobre seguridad de la batería

- Peligro de explosión si no se sustituye la batería correctamente. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- No exponga la batería (ya sea un paquete de baterías o una batería instalada) a calor excesivo como la de la luz directa del sol, fuego o similares.
- Una batería a temperaturas extremadamente altas o bajas durante el uso, el almacenamiento o el transporte y a baja presión del aire a gran altura puede representar un peligro para la seguridad.
- No sustituya una batería por otra de un tipo incorrecto que pueda evitar las salvaguardas de seguridad (como algunos tipos de baterías de litio).
- Desechar una batería triándola al fuego o a un horno caliente, aplastándola mecánicamente o cortándola puede dar lugar a una explosión.
- Deje una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta o un entorno con una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o fugas de líquidos o gases inflamables.

Advertencia

- No quite nunca la carcasa del altavoz.
- No lubrique nunca ninguna parte de este altavoz.
- Coloque el altavoz sobre una superficie plana, dura y estable.
- No coloque nunca este altavoz encima de otros equipos eléctricos.
- Utilice el altavoz en interiores exclusivamente. Mantenga el altavoz alejado del agua, la humedad y los objetos llenos de líquidos.
- Mantenga el altavoz alejado de la luz directa del sol, llamas descubiertas y calor.
- Riesgo de explosión si se utiliza una batería por otra de un tipo incorrecto.

Aviso
Por la presente, TP Vision Europe B.V. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Puede consultar la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Este altavoz está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.

Cuando un producto lleva asociado este símbolo de un cubo de la basura con ruedas, significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/UE.
Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos.
Obedezca las normas locales y no elimine los productos obsoletos como residuos domésticos sin clasificar. La eliminación correcta de los productos antiguos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este altavoz contiene baterías cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/UE, que no se pueden desechar con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Infórmese de las reglas locales sobre la recogida selectiva de baterías, ya que una eliminación correcta ayudará a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha evitado el uso de todo el material de embalaje innecesario. Hemos tratado de hacer un envase fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (amortiguación) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El altavoz consiste en materiales reciclables y reutilizables si se encomienda el desmontaje a una empresa especializada. Obedezca las normas locales en relación con la eliminación de los materiales de envasado, las pilas agotadas y los equipos antiguos.

Especificaciones

Información general
Necesidades de alimentación ..... 5V ⎓ 2A
Batería de litio ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Dimensiones (A x Al. x Prof.) ..... 191 x 72 x 70 mm
Peso (unidad principal) 0.58kg

Amplificador
Pulsasnce de sorte 20W
Réponse en fréquence ..... 20 – 20000 Hz
Rapport signal sur bruit ..... > 70 dB

Haut-parleurs
Impédance des haut-parleurs 3Ω
Puissance d'entrée maximale du haut-parleur 20W
Haut-parleur 40x 80mm

Bluetooth
Version du Bluetooth 5.0
Plage de fréquences ..... 2402 – 2480 MHz
Puissance maximale de l'émetteur 4dBm
Plage de communications maximale ..... environ 20m
Profils Bluetooth compatibles A2DP,AVRCP

Nota: Design e le specifiche sono soggetti di modifica senza preavviso.

KK

Қауіпсіздік

Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар

- Қуат көзінің кернеуі құрылғының кернеуіне сай екенін тексеріңіз. Құрылғының артқы жағында қабырға жиегінде жапсырмасы бар. Торлы
- Спикерге ешқандай тамшы немесе шашырауларды ашық ауада ешқашан
- Спикерге ешқандай қауіпсіз емес заттарды орнатпаңыз (мысалы, сұйықты толтырылған заттарды, жанып тұрған майшамдарды).
- Жылдау үшін спикерге ыңғайлы жеткілікті кеңістік бар-екенін тексеріңіз.
- Температурасы 0° және 45° арасындағы ортада ұнайтындағы қауіпсіз пайдаланыңыз.
- Тек өндіруші көрсеткен пренемелерді және қосалқы құралдарды пайдаланыңыз.

Батареяның қауіпсіздігіне қатысты сақтық ескерту

- Батарея дұрыс емес ауыстырылса, жарылыс қаупі бар. Тек бірдей немесе баламалы түрінде ауыстырыңыз.
- Батарея (батарея)не жинақы немесе батарея орнатылған) күн жарығы, от немесе сол сияқтылардың артық жылу әсерін тигізбеу керек.
- Пайдалану, сақтау немесе тасымалдау кезінде батарея ете жоғары немесе төмен температурадағы болады және ауаның бейтіпті тығыз ауа қысымы қауіпсіздіктің жоғары тәуекілі мүмкін.
- Батареяны қауіпсіздікті тежейтін түрмен ауыстырмаңыз (мысалы, кейбір литий батарея түрлері).
- Батареяны жинауға немесе кесіп, отқа немесе ыстық духовкаға лақтыру жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Батареяны ете жоғары температурадағы немесе ауа қысымы ете төмен ортада қалдыру жарылысқа немесе сұйықтың/газдың сұйықтығының немесе ағуына әкелуі мүмкін.

Ескерту

- Бұл үнқатқыштың корпусын ешқашан ашпаңыз.
- Бұл үнқатқыштың ешбір бөлігін ешқашан майламаңыз.
- Бұл үнқатқышты тегіс, қатты және тұрақты бетке қойыңыз.
- Бұл үнқатқышты басқа электр жабдығына ешқашан қоймаңыз.
- Бұл үнқатқышты тек ішінде пайдаланыңыз. Бұл үнқатқышты су, ылғал және сұйықтық толтырылған заттардан ұстап алыңыз.
- Бұл үнқатқышты тік күн жарығынан, ашық отқан немесе жылудан ұстап, ұстаңыз.
- Батарея дұрыс емес түрде ауыстырылса, жарылыс қаупі бар.

Ескерту
Осымен, TP Vision Europe B.V. компаниясы бұл үнқатқыш 2014/53/ЕО директивасының негізгі талаптарына және басқа қатысты шарттарына сай екенін жариялайды. Сәйкестік туралы декларацияны www.philips.com/support бетінде табуға болады.

Бұл үнқатқыш қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдармен және құрамдастырмен пайдаланылып жасалған.

Өнімдегі бұл сызылған себет таңбасы өнімді 2012/19/ЕО еуропалық директивасы қамтиды екенін білдіреді.
Электр және электрондық өнімдерді жергілікті бөлек жинау жүйесі туралы ақпарат алыңыз.
Жергілікті ережелерге сай әрекет етіңіз, ескі өнімдерді қалыпты тұрмыстық қалдықтан бөлек қоймаңыз. Ескі өнімдерді қожалық дұрыс емес тастау потенциалды теріс әсер ететін мүмкін болатын салдарларды болдырмауға көмектеседі.

Үнқатқышыңыз ЕО-ның 2013/56/ЕО еуропалық директивасы қамтылған, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге ыдыстауға болмайтын батареялардан тұрады. Батареяларды бөлек жинау туралы жергілікті ережелер туралы ақпарат алыңыз. Өйткені қожалық дұрыс ластыру қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына теріс салдарларды болдырмауға көмектеседі.

Қоршаған ортаға туралы ақпарат
Барлық қажет емес қаптамадан бас тартылды. Біз қаптаманы үш материалға бөлуді оңай етуге ұмтылдық: картон (қорап), көбіктелетілген (буфер) және полиэтилен (пакеттер және қорғаныш кебек) парақ.
Сіздің үнқатқышыңыз ажырайтын компания бөлшектесе, қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Орнаған материалдарды, пайдаланылған батареяларды және ескі жабдықты қоюға қатысты жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Техникалық сипаттамалар

**

Tento reproduktor je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.

Tento symbol prečiarknutého smetného koša s kolieskami na výrobku znamená, že na výrobok sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EU.
Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické výrobky.
Postupujte podľa miestnych predpisov a nevyhadzujte staré výrobky do bežného domového odpadu. Správna likvidácia vašich starých výrobkov pomôže zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš reproduktor obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európska smernica 2013/56/EU a ktoré nemožno vyhodiť s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomôže predchádzať negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie o životnom prostredí
Všetky nepotrebné časti balenia sa vynechali. Snažili sme sa, aby sa balenie dalo jednoducho separovať do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (proti nárazom) a polyetylén (vrecká a ochranné pery).
Váš reproduktor pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Technické údaje

Všeobecné informácie
Prikon ..... 5V ⎓ 2A
Lithiová batéria ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Rozmery (Š x V x H) ..... 191 x 72 x 70 mm
Hmotnosť (Hlavná jednotka) 0.58kg

Zosilňovač
Výkon 20W
Frekvenčná odozva ..... 20 – 20000 Hz
Pomer signálu k šumu ..... > 70 dB

Reproduktory
Celkový odpor reproduktora 3Ω
Maximálny výkon výkon reproduktora 20W
Driver reproduktora 40x 80mm

Bluetooth
Bluetooth verzia 5.0
Frekvenčný rozsah ..... 2402 – 2480 MHz
Maximálny prenášaný výkon 4dBm
Maximálny komunikačný dosah ..... cca. 20m
Kompatibilné bluetooth profily A2DP,AVRCP

Poznámka: Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

SV

Säkerhet

Viktiga säkerhetsanvisningar
- Kontrollera att spänningen i eluttaget motsvarar enhetens spänning.
- Det finns en märkningsetikett på baksidan av enheten som visar produktens nätskydd, märkningsetiketten är placerad på plastkåpan nedre mitt.
- Högtalaren får inte utsättas för droppar eller stänk.
- Placera inte någon farokälla på högtalaren (t.ex. vätskefyllda föremål, tända ljus).
- Se till att det finns tillräckligt med plats runt högtalaren för ventilation.
- Använd högtalaren på ett säkert sätt i en miljö med temperatur mellan 0 och 45°C.
- Använd endast tillbehör och tillbehör som specificerats av tillverkaren.

Batterisäkerhet
- Explosionsrisk om batterierna byts ut felaktigt. Ersätt batterier endast med lika typ.
- Batterier (batteripaket eller installerade batterier) skall inte utsättas för överdriven hetta från solsken, brand eller liknande.
- Ett batteri som ändrats, förvanas eller transporteras i extremt hög eller låg temperatur eller lägt i lufttryck på hög höjd kan utgöra en säkerhetsrisk.
- Byt inte ut batteriet med en felaktig typ som kan slå ut ett skydd (exempelvis vissa litiumbattteri typer).
- Att kasta ett batteri i eld eller i en varm ugn, mekaniskt krossa eller skära i batteriet kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i extremt hög temperatur eller i extremt lågt lufttryck, kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Varning
- Avlägsna aldrig höljet på högtalaren.
- Smörj aldrig någon del av högtalaren.
- Placera högtalaren på en jämn, hård och stabil yta.
- Placera aldrig högtalaren ovanpå annan elektrisk utrustning.
- Använd endast högtalaren inomhus. Hålll högtalaren borta från vatten, fukt och vätskefyllda föremål.
- Hålll högtalaren borta från direkt solljus, öppen eld eller hetta.
- Explosionsrisk om ett batteri ersätts med en felaktig typ.

Meddelande
TP Vision Europe B.V. förkunnar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Du kan läsa konformitetsdeklaration på www.philips.com/support.

Din produkt är designad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter, som kan återvinnas och återanvändas.

När den överkryssade soptunnan på hjul visas på en produkt betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.
Ta reda på lokala separata insamlingssystem för elektriska och elektroniska produkter.
Agera i enlighet med de lokala föreskrifterna och släng inte dina utgående produkter i ditt normala hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och batterier hjälper förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Den här apparaten innehåller batterier som är reglerade enligt EU-direktivet 2013/56/EU, och kan inte kasseras med normalt hushållsavfall. Ta reda på de lokala reglerna för separat insamling av batterier eftersom korrekt avfallshantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Miljöinformation
All onödig förpackning har undvikits. Vi har försökt att göra förpackning så att den enkelt kan uppdelas i tre olika material: kartong (låda), polystyrenskum (stötdämpning) och polyeten (påse, skyddande skumplast).
Apparaten består av material som kan återvändas och återanvändas om den demonteras av ett specialiserat företag. Följ de lokala reglerna för bortskaffande av förpackningsmaterial, utbjuda batterier och gammal utrustning.

Specifikationer

Allmän information
Strömförsörjning ..... 5V ⎓ 2A
Littiumbatteri ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Dimensioner (B x H x D) ..... 191 x 72 x 70 mm
Vikt (huvudapparat) 0.58kg

Förstärkare
Utefflek 20W
Frekvensomfång ..... 20 – 20000 Hz
Signal/brusförhållande ..... > 70 dB

Högtalare
Högtalarimpedans 3Ω
Högtalarens max ingångseffekt 20W
Högtalarelement ..... 40 x 80mm

Bluetooth
Bluetooth version 5.0
Frekvensområde ..... 2402 – 2480 MHz
Maximal överförd effekt 4dBm
Maximalt överföringsavstånd ..... ca 20m
Kompatibel Bluetooth-profil A2DP,AVRCP

Obs! Design och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

TR

Güvenlik

Önemli Güvenlik Talimatları
- Güç kaynağı voltajını ünitenin voltajına karşılık geldiğinden emin olun, üniteyi arkasında bir derecelendirme etiketi bulunur, ağ kapağın açarak derecelendirme etiketini plastik kapağın alt orta kısmında bulabilirsiniz.
- Hoparlör sızı damlamasına ya da sıçramasına maruz bırakılmamalıdır.
- Hoparlörün üzerine tehlike kaynağı (örneğin, sıvı dolu nesneler, yanan mumlar) yerleştirmeyin.
- Hoparlörün etrafında havalandırma için yeterli boş alan olduğundan emin olun.
- Lütfen hoparlörü sıcaklığı 0° ile 45° arasında olan bir ortamda güvenle kullanın.
- Sadece üretici tarafından belirtilen ekleri ve aksesuarları kullanın.

Pil güvenlik önlemi
- Eğer pil(ler) yanlış yerleştirilirse patlama tehlikesi bulunmaktadır. Sadece aynı veya eşdeğer tipte bir pille değiştirin.
- Pil(ler) çok takmış veya tahliye olmuş pil(ler) güneş ışığı, ateş veya benzeri gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Bir pil, kullanım, saklama veya nakliye sırasında aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklarda ve yüksek irtifada alçak hava basıncı altında gösterilik tehlikesi oluşturabilir.
- Pili, kurmasını engelleyebilecek yanlış türde bir pil dönmeğin, bazı lityum pil tipleri) ile değiştirmeyin.
- Bir pili ateşe veya sıcak bir fırına atmak, mekanik olarak ezmek veya kesmek bir patlamaya neden olabilir.
- Bir pili aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda veya aşırı düşük hava basıncı olan bir ortamda bırakmak, patlamasına ya da yanıcı sıvı veya gaz kaçağına neden olabilir.

Uyarı
- Asla bu hoparlörün muhafazasını çıkarmayın.
- Bu hoparlörün hiçbir parçasını asla yağlamayın.
- Bu hoparlörü düz, sert ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Bu hoparlörü asla diğer elektrikli ekipmanların üzerine yerleştirmeyin.
- Bu hoparlörü sadece iç mekânlarda kullanın. Bu hoparlörü su, nem ve sıvı dolu nesnelerden uzak tutun.
- Bu hoparlörü doğrudan güneş ışığından, çıplak alevlerden veya sıcaktan koruyun.
- Eğer pil, hatalı bir tip ile değiştirilitse patlama riski bulunmaktadır.

Bildirim
Burada TP Vision Europe B.V. bunu, bu ürün 2014/53/AB sayılı Direktifin esas şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nı www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz.

Bu hoparlör geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilirliği yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler ile tasarlanmış ve üretilmiştir.

Bir ürüne, çarpı işareti tekerlekli çöp arabası işareti olan etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2012/19/AB sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.
Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler için yerel ayrı toplama sistemi hakkında bilgi sahibi olun.
Lütfen yerel kurallara uyun hasheki edin ve eski ürünlerini normal ev atıklarında birlikte atmayın. Eski ürününüzün doğru şekilde elden çıkartılması çevre ve insan sağlığı için olası negatif sonuçların meydana gelmesini önlemeye yardımcı olacaktır.

Hoparlörünüz, 2013/56/AB sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olan ve normal evsel atıklarla birlikte atılmayan pil(ler) içermektedir. Lütfen pil(ler)in ayrı toplanmasıyla ilgili yerel kurallar hakkında bilgi edinin; çünkü doğru elden çıkarma çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

Çevresel bilgi
Tüm gereksiz ambalaj çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye ayırarak kolaylaştırmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük tabakası)
Hoparlörünüz, eğer uzman bir şirket tarafından söküülürse, geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, bitmiş pilllerin ve eski ekipmanların atılmasıyla ilgili yerel düzenlemelere uyun.

Özellikler

Genel bilgi
Güç gerilimimi ..... 5V ⎓ 2A
Lityum pil ..... 3,7V ⎓ 4800mAh
Boyutlar (G x Y x D) ..... 191 x 72 x 70 mm
Ağırlık (Ana ünite) 0.58kg

Amplifikatör
Çıkış Gücü 20W
Frekans Yanıtı ..... 20 – 20000 Hz
Sinyal Gürültü Oranı ..... > 70 dB

Hoparlörler
Hoparlör Empedansı 3Ω
Hoparlör Maksimum Giriş Gücü 20W
Hoparlör Sürücüsü 40x 80mm

Bluetooth
Bluetooth sürümü 5.0
Frekans aralığı ..... 2402 – 2480 MHz
İletilen maksimum güç 4dBm
Maksimum iletişim aralığı 20m
Uyumlu Bluetooth profilleri A2DP,AVRCP

Not: Tasarım ve spesifikasyonlar önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

UK

Безпека

Важливі інструкції з безпеки
- Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі блоку.
- На нижній стороні пристрою є наклейка табличка, що містить інформацію, відкриайте решітчасту кришку, пластортна таблиочка розташована внизу посередині пластикової кришки.
- На гучномовець не повинні потрапляти краплі або бризки.
- Не розміщуйте на гучномовець будь-яке джерело небезпеки (наприклад, предмети, заповнені рідиною або запалені свічки).
- Переконайтеся, що навколо гучномовця вдосталь вільного місця для провітрювань.
- Будь ласка, використовуйте гучномовець безпечно в середовищі з температурою від 0° до 45°.
- Використовуйте тільки приспособлення й аксесуари, визначені виробником.

Запобіжні заходи щодо акумулятора
- Небезпека вибуху при неправильній заміні акумулятора. Замінюйте тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний тип.
- Акумулятор (комплект акумуляторів або вставлені акумулятори) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Акумулятор може становити небезпеку в умовах встрашмаковка високих або низьких температур, а також в умовах низького тиску повітря на великій висоті.
- Не замінюйте акумулятор неправильного типу, адже це може позбавити гарантії (наприклад, у випадку деяких типів літієвих акумуляторів).
- Потрапляння акумулятора у вогонь або гарячу піч, або механічне подрібнення або різання батареї може призвести до вибуху або витоку горючої рідини або газу.

Попередження
- Ніколи не знімайте корпус цього гучномовця.
- Ніколи не змащуйте жодну з деталей цього гучномовця.
- Слідкуй цей гучномовець на рівну, тверду і стійку поверхню.
- Ніколи не ставте гучномовець на інше електрообладнання.
- Використовуйте цей гучномовець тільки в приміщенні. Тримайте гучномовець якнайдалі від води, вологи та предметів, заповнених рідиною.
- Тримайте цей гучномовець подалі від потрапляння прямих сонячних променів, відкритого вогню або тепла.
- Небезпека вибуху при заміні акумулятора неправильного типу.

Примітка
Цим самим TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей гучномовець відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЕЦ. Ви можете знайти Заяву про відповідність на www.philips.com/support.

Цей дизайн сконструйований і виготовлений з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.

Якщо маркуванням товару містить цей символ перекреслений кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2012/19/ЄС.
Дізнайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.
Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Гучномовець містить акумулятори, на яких поширюється Європейська Директива 2013/56/ЄС, відповідно до якої акумулятори не можуть бути утилізовані разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевими правилами щодо роздільного збирання акумуляторів, оскільки правильна утилізація допоможе запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини.

Екологічна інформація
Усе зайве (закладене не використовувалося. Ми намагалися зробити упаковку, яку легко розділити на три матеріали: картон (коробка), пінополістерол (захист від ударів) і поліетилен (мішки, захисний пінопластовий лист).
Ваш гучномовець складається з матеріалів, які можуть бути перероблені спеціалізованими підприємствами і використані вдруге. Будь

Технічні характеристики

Загальна інформація
Споживана потужність ..... 5V ⎓ 2A
Літіївий акумулятор ..... 3.7V ⎓ 4800mAh год.
Габарити (Ш x В x Г) ..... 191 x 72 x 70 мм
Вага (основний блок) 0.58кг

Підсилювач
Вихідна потужність ..... 20 Вт
Частотна характеристика ..... 20 – 20000 Гц
Співвідношення сигнал-шум ..... > 70 дБ

Динаміки
Опір динаміків 3Ω
Максимальна вхідна потужність динаміка ..... 20 Вт
Динамічна голівка 40x 80мм

Bluetooth
Версія Bluetooth 5.0
Частотний діапазон ..... 2402 – 2480 МГц
Максимальна передавана потужність ..... 4 дБм
Максимальна дальність зв'язку ..... прибл. 20 м
Сумісні профілі Bluetooth A2DP,AVRCP

Примітка. Дизайн і технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

AR

السلامة

تعليمات السلامة الهامة
- تأكد من توافق فولطية مصدر الإمداد بالطاقة مع فولطية الوحدة ويوجد بملصق تصنيف على الجزء الخلفي من الوحدة، ويقع غطاء البلاستيك ويقع بملصق التصنيف في الجزء السفلي الأوسط لغطاء البلاستيكي.
- تجنب تعريض السماعة للرذاذ أو قطرات الماء.
- تجنب وضع أي مصدر خطر على السماعة (على سبيل المثال، الأجسام المملوئة بالسوائل والشموع المضيئة).
- اتأكد من وجود مساحة كافية تأهيا تأهيا تهوية للهواء حول السماعة المتهوية.
- يرجى استخدام السماعة بشكل آمن في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 إلى 45 درجة مئوية.
- لا تستخدم سوى الملحقات أو الملحقات التي يحددها الشركة المصنعة.

احتياطات سلامة البطارية
- خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو ما يعادلها.
- لا تعرض بطاريات (مجموعة البطارية أو البطاريات المثبتة) للحرارة الشديدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- يمكن أن يشكل وجود البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناء الاستخدام أو الشحن أو التخزين أو الطيران وكذلك ضغط الهواء المنخفض للغاية على ارتفاعات شاهقة خطرًا على السلامة.
- لا تستبدل البطارية بنوع غير صحيح يمكنه من شأنه إلغاء الحماية (على سبيل المثال، بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن أو سحق البطارية أو قطعها ميكانيكيًا إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة مرتفعة للغاية أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

تحذير
- لا تزل غطاء البطارية أبدًا.
- يُحظر تزيت أي جزء من هذه السماعة.
- ضع السماعة على سطح ثابت ومستو.
- يُحظر وضع هذه السماعة على أجهزة كهربائية أخرى.
- استخدم هذه السماعة على الأماكن الداخلية فقط. تجنب على بقاء هذه السماعة بعيدًا عن الماء والرطوبة والأشياء المملوءة بالسائل.
- تجنب على بقاء هذه السماعة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو النار المكشوفة أو الحرارة.
- يُحظر حجز الهواء على هذا استبدال البطارية بنوع غير مناسب.

ملاحظة
نحن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة نؤكد هذه السماعة مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للتوجيه 2014/53/EU. يمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الخط الإلكتروني التالي www.philips.com/support

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعها باستخدام مواد وعناصر ذات جودة عالية يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.

عند إرفاق رمز سلة المهملات المكتوب بالمنتج، فذلك يعني أنه تمت تغطية المنتج من خلال التوجيه الأوروبي 2012/19/EU.
يرجى التعرف على نظام جمع النفايات المحلية الخاص بالمنتجات الكهربية والإلكترونية.
يرجى العمل وفقًا للقواعد المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. سيساعد التخلص السليم من المنتجات القديمة على حدوث نتائج سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

تحتوي السماعة على بطاريات مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. يرجى الاطلاع على القواعد المحلية الخاصة بالتجميع الانتقائي لهذه البطاريات، إذ التخلص السليم يساعد في منع العواقب السلبية على صحة الإنسان والبيئة.

المعلومات البيئية
تم التخلي عن جميع مواد التغليف غير الضرورية. كما حاولنا جعل العبوة سهلة التقسيم إلى ثلاث مواد: الورق المقوى (الحلة) وحافة الفوليستيرين (الوقاية) والبولي إيثيلين (الأكياس والغطاء الواقي).
يتكون السماعة من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكها من قبل شركة متخصصة. يرجى مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف، والبطاريات المستهلكة، والمعدات القديمة.

RU

Безопасность

Важные инструкции по безопасности
- Убедитесь в соответствии напряжения блока напряжению вашей сети.
- Не допускайте попадания капель на гнездо для подключения аксессуаров.
- Не ставьте на гнездо для подключения аксессуаров источники опасности (например, предметы, заполненные жидкостью, горящие свечи).
- Обеспечьте достаточное пространство для вентиляции.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, открытого пламени или тепла.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.

Меры безопасности при обращении с аккумулятором
- Опасность взрыва при неправильной замене аккумулятора. Заменяйте только на такой же или аналогичный.
- Аккумулятор (комплект аккумуляторов или встроенный аккумулятор) следует оберегать от перегрева, например, от солнечных лучей, огня и подобных.
- Аккумулятор может представлять опасность в условиях чрезвычайно высокой или низкой температуры, а также при низком атмосферном давлении на большой высоте.
- Не заменяйте аккумулятор на другой тип, в противном случае (например, в случае некоторых литиевых аккумуляторов) вы можете лишиться гарантии.
- Попадание аккумулятора в огонь или горячую печь, а также механическое повреждение или резка аккумулятора могут привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

Предупреждение
- Никогда не снимайте корпус.
- Никогда не смазывайте никакие части от этого высокоговорителя.
- Поставьте этот высокоговоритель на ровную, твердую и стабильную поверхность.
- Никогда не поставьте этот высокоговоритель рядом с другим электрическим оборудованием.
- Используйте этот высокоговоритель только в помещении. Держите этот высокоговоритель далеко от воды, влаги и предметов, наполненных жидкостью.
- Держите этот высокоговоритель подальше от прямого солнечного света, открытого пламени или тепла.
- Опасность взрыва при неправильной замене аккумулятора.

Примечание
Мы, компания TP Vision Europe B.V., заявляем, что данный высокоговоритель соответствует основным требованиям и другим релевантным нормам согласно Директивам 2014/53/ЕС. Декларация о соответствии может для ознакомления на www.philips.com/support.

Данный высокоговоритель разработан и произведен с высококачественными материалами и компонентами, которые могут быть подвергнуты переработке и использованы повторно.

Когда символ на зачеркнутом колесе на колесах и прикреплен к ним один продукт, тоже означает, что продукт в соответствии с Европейская директива 2012/19/ЕС.
Ознакомьтесь с местной системой сбора отдельно электрических и электронных продуктов.
Действуйте согласно местным правилам и не избавляйтесь вашите стари продукти с нормальните си битови отпадъци. Правилното изхвърляне на вашите стари продукти ще ви помогне да предотвратите потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Високоговорителят ви съдържа батерии, обхванати от Европейската директива 2013/56/ЕС, които не могат да бъдат изхвърляни заедно с нормални битови отпадъци. Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне ще помогне да се предотвратят негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информации за околната среда
Всички ненужни опаковки бяха пропуснати. Опитахме да направим опаковката, така че лесно да се разделим на три материала: картон (кутия), пенополистирол (буфер) и полиетилен (торби и лист със защитна пяна).
Говорителят ви се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и стара оборудване.

Спецификации

Обща информация
Изискване за захранване ..... 5V ⎓ 2A
Литиева батерия ..... 3.7V ⎓ 4800mAh
Размери (Ш x В x Д) ..... 191 x 72 x 70 mm
Тегло (основен модул) 0.58кг

Усилвател
Изходна мощност 20W
Честотна реакция ..... 20 – 20000 Hz
Съотношение сигнал към шум ..... > 70 dB

Високоговорители
Импеданс на високоговорителя 3Ω
Максимална входяща мощност на високоговорителя 20W
Драйвер на високоговорителя 40x 80mm

Bluetooth
Версия на Bluetooth 5.0
Честотен диапазон ..... 2402 – 2480 MHz
Максимална предавана мощност 4dBm
Максимален обхват за комуникация ..... приб. 20m
Съвместими Bluetooth профили A2DP,AVRCP

Бележка: Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предварително.

RO

Siguranță

Instrucțiuni importante de siguranță
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea unității, există o etichetă cu valorile nominale pe spatele unității; capacul trebuie deschis, eticheta cu valori nominale se află în centrul inferior al capacului din plastic.
- Difuzorul nu trebuie expus la surse de picurare sau stropire.
- Nu amplasați obiecte care pot conduce la situații periculoase pe difuzor (de exemplu, obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- Asigurați-vă că există întotdeauna suficient spațiu liber în jurul difuzorului pentru ventilație.
- Utilizați difuzorul în siguranță, într-un mediu cu o temperatură între 0°C și 45°C.
- Utilizați numai echipamentele și accesoriile specificate de producător.

Măsuri de siguranță privind bateri
- Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria doar cu una de aceiași tip sau echivalent.
- Bateria (setul de baterii sau bateriile instalate) nu trebuie expusă la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- O baterie aflată în temperaturi extrem de ridicate sau scăzute în timpul utilizării, depozitării sau transportului, și presiune scăzută a aerului la altitudine ridicată, poate presupune pericole de siguranță.
- Nu înlocuiți o baterie cu un tip incorect care poate ocoli un mijloc de siguranță (de ex., unele tipuri de baterii cu litiu).
- Eliminarea unei baterii în foc sau cuptor încins, prin zdrobire mecanică sau tăiere poate conduce la o explozie.
- Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată sau un mediu cu presiune a aerului extrem de scăzută poate conduce la o explozie sau scurgere a lichidului sau gazului inflamabil.

Avertizare
- Nu demontați niciodată carcasa acestui difuzor.
- Nu lubrifiați nicio componentă a acestui difuzor.
- Poziționați acest difuzor pe o suprafață dreaptă, rigidă și stabilă.
- Nu amplasați acest difuzor pe alte echipamente electrice.
- Utilizați acest difuzor numai la interior. Păstrați acest difuzor departe de apă, umezeală și obiecte umplute cu lichid.
- Păstrați acest difuzor departe de lumina directă a soarelui, flăcări deschise sau căldură.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

Notificare
Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest difuzor este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

Acest difuzor este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.

Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei European 2012/19/UE.
Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.
Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu eliminați produsele dvs. vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produselor dvs. vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Difuzorul dvs. conține baterii reglementate de Directiva European 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Informați-vă cu privire la normele locale referitoare la colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Informații despre mediu
Toate ambalajele care nu sunt necesare nu au fost utilizate. Am încercat să concepem ambalajul pentru a separa cu ușurință în trei materiale: carton (cutia), spumă din polistiren și polietilenă (pungă, foaie din spumă de protecție).
Difuzorul dvs. este alcătuit din materiale care pot fi reciclate și reutilizate de la o unitate specializată. Respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, bateriilor epuizate și echipamentelor vechi.

Specificații

Informații generale
Cerințe de alimentare ..... 5V ⎓ 2A
Baterie cu litiu ..... 3.7V ⎓ 4800mAh
Dimensiuni (l x î x A) ..... 191 x 72 x 70 mm
Greutate (Unitate principală) 0.58kg

Amplificator
Putere de ieșire 20W
Răspuns frecvență ..... 20 – 20000 Hz
Raport semnal-zgomot ..... > 70 dB

Difuzoare
Impedanță difuzor 3Ω
Putere maximă de intrare difuzor 20W
Driver difuzor 40x 80mm

Bluetooth
Versiune bluetooth 5.0
Gamă de frecvențe ..... 2402 – 2480 MHz
Putere maximă transmisă 4dBm
Gamă maximă de comunicare ..... aprox. 20m
Profile compatibile Bluetooth A2DP

Notă: Designul și specificațiile fac obiectul modificării fără o notificare în prealabil.

MK

Безбедност

Важни безбедносни упатства
- Уверете се дека напонот на снабдувањето со електрична енергија одговара на напонот на единицата, има етикета со номинални карактеристики на задниот дел на единицата; треба да ја отворите капакот за internet, етикетата со номинални карактеристики е сместена подолу во центарот на пластичниот капак.
- Звучникот не треба да биде изложен на капење или прскање.
- Не ставајте никакви извори на опасност врз звучникот (на пр. предмети полни со течност, запалени свеќи).
- Уверете се дека има доволно слободен простор околу звучникот за вентилација.
- Користете го звучникот безбедно во околина со температура помеѓу 0° и 45°.
- Користете само додатоци и прибор наведени од производителот.

Безбедносни предупредувања за батерија
- Опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Заменете само со исти или еквивалентен тип.
- Батеријата (пакување батерии или инсталираната батерија) не треба да се изложува на прекумерна топлина како што е сончева светлина, оган и слично.
- Батерија при екстремно високи или ниски температури во текот на употребата, складирањето или транспортот, и нискиот воздушен притисок на голема височина може да претставува ризик по безбедноста.
- Не заменувајте батерија со несоодветен вид што може да ја нарушои заштитата (на пример, некои видови литиумски батерии).
- Фрлањето батерија во оган или жешка рерна, механичко дробење или сечење на батерија може да доведе до експлозија.
- Оставањето на батерија во опкружување со екстремно висока температура, или со екстремно ниско воздушен притисок може да доведе до експлозија или истекување на запалива течност или гас.

Предупредување
- Никогаш не ваде го куќиштето на овој звучник.
- Никогаш не подмачувајте ниту еден дел од овој звучник.
- Поставете го звучникот на рамна, тврда и стабилна површина.
- Никогаш не поставувајте го овој звучник над друга електронска опрема.
- Овој звучник користете го исклучително само во затворени простории. Држете го звучникот подалеку од вода, влага и предмети наполнети со течност.
- Чувајте го звучникот подалеку од директна сончева светлина, отворен пламен или топлина.
- Ризик од експлозија ако батеријата се замени со несоодветен вид.

Напомена
Со ова, TP Vision Europe B.V. изјавува дека овој звучник е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби содржани во Директивата 2014/53/ЕУ. Изјавата за сообразност може да ја найдете на www.philips.com/support.

Овој звучник е дизајниран и произведен од високо квалитетни материјали и компоненти, кои можат да се рециклираат и повторно употребуваат.

Кога на производот е прикачен овој симбол со предлога канта за отпад, тоа значи дека производот е опфатен со европската Директива 2012/19/ЕУ.
Информирајте се за посебниот локален систем за собирање електронски и електронски производи.
Постапувајте во согласност со вашите локални правила и не фрлајте ги старите производи во обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на старите производи ќе помогне во спречувањето на потенцијалните негативни последици врз животната средина и човековото здравје.

Вашиот звучник содржи батерии опфатени со европската Директива 2013/56/ЕУ, кои не смеат да се фрлаат во вообичаениот отпад од домаќинства. Информирајте се за локалните правила за посебно собирање батерии, бидејќи правилното фрлање ќе помогне во спречување на негативните последици врз животната средина и човековото здравје.

Информации за животната средина
Избегнавме е секакво пакување. Се обидовме да направиме пакувањето да биде лесно да се издвои на три материјали: картон (кутија), полистиренска пена (заштитник) и полиетилен (торбички и лист од заштитна пена).
Вашиот звучник содржи материјали кои може да бидат рециклирани и повторно искористени ако се издвојат од специјализирана компанија. Почитувајте ги локалните прописи во врска со фрлањето на материјалите за пакување, истрошени батерии и стара опрема.

Спецификации

Општи информации
Напојување ..... 5V ⎓ 2A
Литиумска батерија ..... 3.7V ⎓ 4800mAh
Димензии (Ш x В x Д) ..... 191 x 72 x 70 mm
Тежина (Главна единица) 0.58kg

Засилувач
Излезна моќ 20W
Фреквенција ..... 20 – 20000 Hz
Сооднос на Сигнал и Бучава ..... > 70 dB

Звучници
Импеданса на звучник 3Ω
Максимална влезна моќ на звучник 20W
Двигател на звучникот 40x 80mm

Bluetooth
Верзија на Bluetooth 5.0
Опсег на фреквенција ..... 2402 – 2480 MHz
Максимална пренесена моќ 4dBm
Максимален комуникациски опсег ..... приб. 20m
Компатибилни Bluetooth профили A2DP,AVRCP

Напомена: Дизајнот и спецификациите подлежат на промени без претходно известување.

BG

Безопасност

Важни инструкции за безопасност
- Уверете се, не напрежението на захранването съответства на напрежението на устройството, има табелка с рейтинг на гърба на устройството, трябва да се отвори черешкия капак, табелката с рейтинг е разположена в долния център на пластмасовия капак.
- Високоговорителят не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Не поставяйте никакъв източник на опасност върху високоговорителя (например предмети пълни с течност, запалени свещи).
- Уверете се, че има достатъчно свободно пространство около високоговорителя за вентилация.
- Моля, използвайте високоговорителя безопасно в среда с температура между 0 ° и 45 °.
- Използвайте само приставки и аксесоари, посочени от производителя.

Предпазни мерки за безопасност на батерия
- Опасност от експлозия, ако батерията е неправилно подменена. Сменете само със същия или еквивалентен тип.
- Батерията (комплект батерии или монтирана батерия) не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Батерия при екстремни високи или ниски температури по време на употреба, съхранение или транспортиране и ниско налягане на въздуха на голяма надморска височина може да представлява опасност.
- Не подменяйте батерията с батерия от неправилен тип, който може да повреди защитата (например някои видове литиеви батерии).
- Изхвърлянето на батерия в огъня или горещо фурна, механично смачкване или нарязване на батерията, може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерия в среда с изключително висока температура или в среда с изключително ниско налягане